



# ПАВЕЛ АПОСТОЛДЫН КОЛОССЫДАГЫ СЕРКПЕГЕ САМАРАЗЫ

## 1

<sup>1</sup>Кудайдын табыла Христос Иисустын апостолы Павелден ле Тимофей карындаштан – <sup>2</sup>Колоссыдагы агаруларга, Христостын Бойындагы чындык карындаштарга.

Слерге Адабыс Кудайданjakшылык ла амыр јетсин.

### *Алкыш-быйанду мүргүйл*

<sup>3</sup>Слер учун мүргүп, Кудайга, Иисус Христос Кайраканыстын Адазына, jaантайын алкыш-быйан айдадыс, <sup>4</sup>ненинг учун дезе Христос Иисуска бүткенигер ле ончо агаруларга сүүжигер керегинде укканыбыс. <sup>5</sup>Слер бүдүп ле сүўп јадыгар, ненинг учун дезе слерге тенериде не чеберлелген, ого иженедигер. Онызын слер башкыда Сүүнчилў Ярдын чындык сөзинде укканыгар. <sup>6</sup>Бу сөс слердин бойыгарда јўрүп, бастыра телекейде чилеп, бойынын ўренин туйт. Слер Кудайдын jakшылыгын угуп, оны чындаштан билип алган күннең ала бу сөс слердин де бойыгарда ёзүп јат. <sup>7</sup>Кудайдын jakшылыгы керегинде Епафрастан укканыгар. Ол бистинг сүүген, кожо иштеген кишибис, слерге болуп Христостын чындык жалчызы эди. <sup>8</sup>Слерге Тыннан берилген сүүш керегинде биске јетирген кижи ол.

## Колоссыдагыларга 1

<sup>9</sup>Оның учун бис те, слер керегинде уккан күннен ала, слер учун токтобой мүргүп, сурал жадыбыс: слерге Кудай Бойының табын толо билерге бергей, слерди тынның ойгорлығыла, ондожыла толтыргай; <sup>10</sup>ончозында Кайраканга жараарынча эдип, Ого жарамык жүргейигер, не ле быйанду керекте түжүмдү болгойыгар, Кудайды биллип аларында özüp тургайыгар. <sup>11</sup>Бого болуп Ол слерди Бойының улу күчине келиштире ончо жандай тынгыттай, узакка чыдамкай ла турумкай эткей. <sup>12</sup>Адага сүүнип, алкыш-быян айдыгар. Ол слерге жарыктын каандығындағы агарулардың энчизинен алар арга берген. <sup>13</sup>Ол бисти карачкының бийлекинен жайымдал, Бойының сүүген Уулының Каандығына көчүрген. <sup>14</sup>Оның Уулының Бойында жайым боло бергенис – кинчектерден жайымдаш алганыс.

### *Кижи ле Христос*

<sup>15</sup>Ол – көрүнбес Кудайдың сүр-кебери, Ол – тун туулганы, ончо жайалганның башталганы. <sup>16</sup>Ол ажыра ончозы жайалган: тенгеридези де, жердези де, көсқө илинери де, илинбези де, ширеелер де, башкарулар да, башталгалар да, ёрёги жандар да. Ончозы Ол ажыра ла Ого жайалган. <sup>17</sup>Ол ончозынан озо бар болгон, Оның Бойында ончозы бой-бойыла тудушталган. <sup>18</sup>Ол эт-канның – Серкпенин Бажы. Ол – башталга, ончозында баштапкы болорго, Ол – тун туулганы, ѡлғондор ортодо баштапкы тирилгени. <sup>19</sup>Оның Бойында ончозы толо болзын деп, Кудай күүнзеген ине. <sup>20</sup>Ол Бойы ажыра, Бойының көрү агаштагы каны ажыра амыр жайап, жерде ле тенериде жүргендерди ончозын Кудайла жараштырган.

<sup>21</sup>Слер качан да жаман керектеридерден улам Кудайла ортогор ыраган, Оның ўштүлери болгоныгар. <sup>22</sup>Эмди дезе Христос Бойының жердеги эди-каны ажыра, Бойының ёлүми ажыра слерди Кудайла катап жараштырган. Кудайдын алдында слерди агару, жек жок ло буру жок тургузарга, Оның анайда эткени ол. <sup>23</sup>Же слер бүдеринде бек болор ло эренистелбес учурлу, слерге Сүүнчилү Жар берген ижемиден кыйбас учурлу. Бу Жарды слер укканыгар, ол тенери алдында жүргендөргө ончозына жаралган, мен, Павел, бу Жардың жалчызы боло бергем.

### *Серкпенин жалчызы*

<sup>24</sup>Эмди слер учун шыралагамда, сүүнип жадым. Эди-канымла шыралап, Христостың шыраларын толтырадым. Мен Оның Эди-Каны деген Серкпе учун шыралайдым. <sup>25</sup>Мен Кудайдың умзанганын

## Колоссыдагыларга 1, 2

бүдүрэйин деп, бу Серкенинг јалчызы боло бергем. Кудай Бойыншын сөзин слерге толо јарлазын деп, меге бүдүмжилеген.<sup>26</sup> Онын сөзи көп чактардын ла ўйелердин туркунына јажырылган јажыт болгон, эмди дезе Онын агаруларына ачылган.<sup>27</sup> Кудай олорго бу јажыттын ончо калыктар ортозындагы мактулу байлыгын ачарга күүнзеген. Бу јажыт – слерге мактулу ижемji берип турган, слердин јүргегерде јўрген Христос.<sup>28</sup> Бис Оны јарлыктап јадыбыс, кажы ла кишини Христостын Бойында толо кемине јеткен эдип Кудайдын алдында тургузалы деп, кажы ла кишини ончо ойгорлыкла ўредип ле бүдүндирип јадыбыс.<sup>29</sup> Бого болуп менинг бойымда иштеп турган Онын улу күчининг шылтузында тартыжып, күним кысканбай иштеп јадым.

## 2

<sup>1</sup> Слер учун, Лаодикиядагы карындаштар учун, чырайымды көрбөён ончо карындаштар учун канайда тын тартыжып јўргенимди билигер деп турум. <sup>2</sup> Олордын јўректери коот алзын, сүште биреккилезин, Кудайдын јажыдын – Христосты билип, толо бүдүмжилү болзын деп, мыны эдип турганым ол. <sup>3</sup> Христостын Бойында дезе ойгорлыктын ла билимнинг ончо эржинези јажырылган. <sup>4</sup> Кем де слерди чынга бодолду сөстёрлө мекелебезин деп, мыны айдып турганым бу. <sup>5</sup> Слерле кожно эмес те болзом, је санаамла слерле кожно јўрўп јадым, слердин аайлу-башту јўргенигерди ле Христоско бек бўткенигерди кўрўп, сүннип јадым.

### *Христос ажыра толо јўрўм*

<sup>6</sup> Онын учун Христос Иисус Кайраканды канайып алынганыгар, анайып Онын Бойында јўрўгер. <sup>7</sup> Слерди ўреткенинче, Онын Бойында тазылданып, јўрумигерди тозёгёр, бўдеринде тынғыдынагар, јўректеригер алкыш-быйянла толзын. <sup>8</sup> Ајарынып јўрўгер, ойгор айдыныштарла, куру тёгўнле слерди кем де баштап алып апарбазын. Олор кишининг ўредўзине, телекейди башкарған јасактарга тозёлгён, је Христоско эмес, <sup>9</sup> ненин учун дезе Онын Бойында Кудайдыйы ончозы толо јўрўп јат, <sup>10</sup> слер де Онын Бойында толо кемине јеттигер. Ол ончо башталғанын ла јангын бажы эди. <sup>11</sup> Слер Онын Бойында томдолдьыгар. Слерди кишининг колы

## Колоссыдагыларга 2, 3

томдободы, је слерден кинчектү эт-канның бойы алылган. Аңдай томдошты Христос эткен.<sup>12</sup> Креске түжүп, Оныла кожно бойыгарды көмдигер. Креске түжүп ок, Оны тиргискен Кудайдың күчине бүткенигер ажыра Оныла кожно тирилдигер.<sup>13</sup> Слерди де, кинчектерден улам, эди-каныгар томдолбогонноң улам öлүп калган бойыгарды, Кудай Оныла кожно тыңдандырып, ончо кинчектериди таштаган.<sup>14</sup> Ол Ясактың некелтelerине төзөлип бичилген тölүлеристи кырып, оны јолыбыстан кедери алып, керү агашка кадап койгон.<sup>15</sup> Башталгалардың ла ёрёги јангдардың күчин айрып, олорды уйатка салып, јентгенин байрамдаган.

<sup>16</sup> Анейдарда, нени жип, нени ичип турганыгар, байрам күндерди, ай јантырганын ла суббот күндерди темдектеп турганыгар ба, јок по, слерди кижи яргылабазын.<sup>17</sup> Бу јўк келетен немелердин көлёткози эмей, эмди бары – Христостыйы.<sup>18</sup> Јобожыдынары, ангелдерге бажырып јўрери керегинде тögүн сөстöрлө слерди кем де мекелебезин. Аңдай улус көргөни керегинде айдып, кижининг санаазыла калас мактанып јадылар.<sup>19</sup> Олор Башла колбуны јылыйттып койгондор. Баштанг ўйелердин ле учуктардың шылтузында ончо эт-кан јеткилделип, бирге биригип, Кудайдың күүниле ёзöt.

### *Христосло кожно ёлöри ле јўрери*

<sup>20</sup> Христосло кожно ёлüp, бу телекейди башкарып турган јасактардан јайымдалган болзогор, эмдиге телекейде јўргенигер чилеп, олорго не башкартып турганыгар: <sup>21</sup> «Мыны этпе», «оны јибе», «ого тийбе» – деп?<sup>22</sup> Бу ончозы – кижининг јакылталары ла ўредўзи. Олор удурум,<sup>23</sup> башбилинип Кудайды тоорында, јобожыдынарында, эт-канды јободорында кандый да ойгор деп көрүнет, је олордо тута јок, олор јўк кижининг күүнин бўдўерине экелет.

## 3

<sup>1</sup> Анейдарда, Христосло кожно тирилген болзогор, тенгеридезине, Кудайдың он јанында Христос отурган јерге, јўткўгер. <sup>2</sup> Тенгеридези керегинде сананыгар, јердези керегинде эмес. <sup>3</sup> Слер ёлüp калган инегер, эмди слердин јўрўмигер Христосло кожно Кудайдың Бойында јабылган. <sup>4</sup> Христос – слердин јўрўмигер, Ол ачылза, слер де Оныла кожно макта ачыларыгар.

*Эски ле јаны жүрүм*

<sup>5</sup> Оның учун јердеги бойыгардың эт-каныгарды өлтүригер: балыр жүретенин, быјарды, кычаны, јаман күүнди, ачыркашты. Ачыркаш – ол чалуга бажырыш. <sup>6</sup> Бу ончозынан улам Кудайга бакпай турган улуска Оның чугулы келип јат. <sup>7</sup> Качан да, мындый керектер эдип жүреригерде, бу улус чылап кылынып жүрген эдигер. <sup>8</sup> Эмди дезе, мыны ончозын кедери эдигер: чугулданышты, аткыйланышты, öчи, керишти, багай куучындарды. <sup>9</sup> Бойбойыгарга тögүн неме айтпагар, слер јебрен кижиин ончо керектериле кожо бойыгардан алдып, таштап койгон инегер. <sup>10</sup> Слер бойыгарга јаны кижиин кийип алдыгар. Бу јаны кижи Кудайды билип, бойының Жайаачызының сүр-кеберине түнгейлежип, јанырып јат. <sup>11</sup> Мында эмди еллин де, иудей де, томдолгоны да, томдолбогоны да, туш кижи де, скиф те, кул да, жайым кижи де јок. Жүк Христос бар, Ол – ончозы, Ол – ончозында.

<sup>12</sup> Аныадарда, Кудайдын талдап алгандары, Оның агару ла сүүген улузы чылап, быйансышты, буурсашты, быйанзак, топ, јобош, узакка чыдамкай болорын кийимди чилеп кийип алдыгар. <sup>13</sup> Бой-бойыгарга чыдамкай болугар, кем кемигерге комудалду болзо, јаманын таштагар. Кайракан јаманыгарды таштаганы чылап, слер де бой-бойыгардың јаманыгарды таштагар. <sup>14</sup> Мының ончозының ўстине бойыгарга сүүшти кийигер, сүүш ончозын толо кеминде бириктириет. <sup>15</sup> Жүректеригерде Христостың амыры башкарғай. Слерди Кудай кычырган, амырга болуп бир эт-кан эдип бириктирген ине. Алкыш-быйанду болугар. <sup>16</sup> Христостың сөзи ончо байлыгыла слердин бойыгарда жүргей. Бой-бойыгарды ончо ойгорлыкта ўредигер ле бүдүндиригер; жүректеригерде Кудайга алкыш-быйанду болуп, Ого сарындар, мак јангарлар, тыннан берилген јангарлар айдыгар. <sup>17</sup> Нени айдып эмезе нени эдип турганыгар, ончозын Иисус Кайраканның адына болуп эдигер, Ол ажыра Ада Кудайга алкыш-быйан айдыгар.

*Бой-бойы ортодогы колбулар*

<sup>18</sup> Ўй улус, эрлеригерге багыгар. Кайраканың алдында анайда эдери чын болор. <sup>19</sup> Эр улус, ўйлеригерди сүүгер, олорды ачуркандырбагар.

## Колоссыдагыларга 3, 4

<sup>20</sup> Балдар, ада-энегерге ончозында сөсүккур болугар. Онызы Кайраканга жарап жат. <sup>21</sup> Адалар, балдарыгарды ачындырбагар, олор санааркабазын.

<sup>22</sup> Кулдар, жердеги бийлеригерге ончозында багыгар. Мыны олорго жараарга болуп олордың көзинче этпегер, карын, Кайраканнан айап, акту жүректен эдигер. <sup>23</sup> Нени де этсегер, ончозын бастыра күүнингерден эдигер, кижилерге чилеп эмес, Кайраканга чылап эдигер. <sup>24</sup> Мының ордына Кайраканнан энчи алатаңыгарды билетен инегер. Слердинг Бийигер – Христос, слер Ого жалчыланып жадыгар. <sup>25</sup> Кем дезе јаманды эдип турган, ордына јаманды алар: Кудай улусты ылгабай жат.

## 4

<sup>1</sup> Слер де, бийлер, кулдарга чынынча, чындыгынча эдип жүрүгер. Слерде де тенгериде Бий барын ундыбагар.

### *Алкыш сөстөр*

<sup>2</sup> Жаантайын мүргүгер, мүргүүлде сергек болугар, алкыш-быйан айдыгар. <sup>3</sup> Анайда ок бис те учун мүргүгер. Кудай биске сös айдарла Христостың јажыдын жарлаар арга бергей. Бого болуп мен кижендү жүрүп жадым. <sup>4</sup> Мен канайып айдар учурлу, анайып бу жаят керегинде мени ачыгынча айтқадый болзын деп мүргүгер. <sup>5</sup> Кудайга бүтпес улусла керсү тудуныгар, ончо бар айалганы тузаланыгар. <sup>6</sup> Сөзигер жаантайын јакшылыкту ла чечен болзын. Кажы ла кижиге канайып каруу јандыратанын билип жүрүгер.

### *Эзен айттырыштар*

<sup>7</sup> Мен керегинде ончозын слерге сүүген Тихик карындаш айдып берер. Ол Кайраканга чындык ишчи, мениле кожо иштеп жүрген кижи болор. <sup>8</sup> Бистинг айалгаларысты слерди билзин деп, жүректеригер коот алзын деп, оны слерге ийгеним ол. <sup>9</sup> Оныла кожо чындык ла сүүген Онисим карындаш барып жат. Ол слердинг улустан. Олор мындагы айалгаларды слерге ончозын айдып берер.

<sup>10</sup> Мениле кожо киженде Аристарх слерге эзен айдат. База Варнаваның агалу-ийиндү Марк карындашынан слерге эзен. Марк керегинде јакаруларды алган эдигер: слерге келзе, јуудып алыгар. <sup>11</sup> Анайда ок Иуст деген Иисустан слерге эзен. Томдолгондордон

#### Колоссыдагыларга 4

---

јаныс олор мениле кожо Кудайдын Каандыгына болуп иштеп жадылар. Олор меге коот болгондор.

<sup>12</sup> Слердинг улустаң Христос Иисустын кулы Епафрас эзен айдат. Слерди толо кеминде болзын деп, Кудайдын табын бүдүреринде туркаары болуп јүрзин деп мүргүп, ол слер учун жаңтайын тартыжат. <sup>13</sup> Ол слерге болуп, Лаодикиядагы ла Иерапольдогы карындаштарга болуп күчин кысканбай иштейт деп, керелеп турум. <sup>14</sup> Бистинг сүүген эмчибис Лука ла Димас слерге эзен айдадылар. <sup>15</sup> Лаодикиядагы карындаштарга, анайда ок Нимфага, онынг айылдагы серкпезине эзен айдыгар.

<sup>16</sup> Бу самара слерде кычырылза, ол Лаодикиядагы да серкпеде кычырылзын. Слер Лаодикиядан келер самараны кычырыгар.

<sup>17</sup> Архипке айдыгар: «Сен, Архипп, Кайраканнан алган ишти кыйалтазы јогынан бүдүр».

<sup>18</sup> Мен, Павел, бу сөстөрди акту бойымнын колымла бичип турум: «Менинг күлүүмди ундыбагар. Кудайдын јакшылыгы слерле болгой»\*.

---

\* Кезик јебрен түрбектер «Аминь» деп сөслө түгенет.